

INSTITUT D'ESTUDIS CATALANS

SUB Hamburg



B/176192

JOAN VENY

PETIT ATLES LINGÜÍSTIC
DEL DOMINI CATALÀ

Volum V

BARCELONA

2015

TAULA

I. PRESENTACIÓ			
1.	INTRODUCCIÓ	7	
2.	CONVENCIIONS GRÀFIQUES	8	
2.1.	<i>Signes fonètics</i>	8	
2.2.	<i>Abreviatures</i>	9	
3.	RELACIÓ DELS PUNTS D'ENQUESTA	11	
3.1.	<i>Índex numèric</i>	11	
3.2.	<i>Índex alfabètic</i>	12	
II. MAPES			
1.	MAPES INTRODUCTORIS		
I.	PUNTS D'ENQUESTA	17	
II.	COMARQUES	18	
2.	MAPES LINGÜÍSTICS		
a.	COMPARATIUS		
582.	<i>La parra</i>	21	
b.	FONÈTICA		
	VOCALISME		
583.	<i>Raïm</i> (I)	25	
584.	Els <i>cèrcols</i> (I)	26	
585.	Pronúncia diftongada de [o] o [u] en [əw] o [aw]: <i>oliva</i> > [əw]liva, [aw]liva	27	
586.	<i>La molla</i> del pa	28	
587.	El <i>trèvol</i>	29	
588.	<i>Jonc/junc</i>	30	
589.	Variació de la vocal pretònica en <i>fonoll</i>	31	
590.	<i>Fonei</i> , variant de <i>fonoll/fonoi</i>	32	
591.	Variació de la vocal tònica de <i>móra</i>	33	
592.	<i>La carabassa</i>	34	
593.	El <i>carabassó</i> (I)	35	
594.	Distribució de <i>regalèssia/regalíssia</i>	36	
595.	Distribució de <i>síndria/sindri</i> (I)	37	
596.	El <i>taronger</i> : tractament de la vocal inicial (I)	38	
597.	Variants de <i>llorer</i>	39	
598.	El <i>lledoner</i>	40	
599.	El <i>roure</i>	41	
600.	Pròtesi vocàlica en <i>nous</i>	42	
601.	Afèresi en <i>avellana</i>	43	
602.	-[era] < -ARIA en <i>figuera</i>	44	
603.	Variació de la vocal pretònica en <i>resina</i> (I)	45	
CONSONANTISME			
604.	<i>Moldrelmolre</i> (I)	49	
605.	Els <i>cèrcols</i> (II)	50	
606.	<i>La premsa</i> de l'oli	52	
607.	El <i>cànem</i>	53	
608.	<i>La filosa</i>	54	
609.	El <i>sedàs</i>	55	
610.	Un <i>rosegó</i> de pa	56	
611.	El <i>suro</i>	57	
612.	<i>L'heura</i>	58	
613.	<i>La canya</i>	59	
614.	<i>L'ortiga</i>	60	
615.	<i>La margarida</i>	62	
616.	El <i>ginjoler</i>	63	
617.	<i>L'alfàbrega</i>	64	
618.	El <i>plantatge</i>	65	
619.	Distribució de <i>síndria/xíndria</i> (II)	66	
620.	El <i>suc</i> d'una fruita	67	
621.	Els <i>espinacs</i>	68	
622.	<i>La bleada</i>	69	
623.	<i>L'arbre</i>	70	
624.	Les <i>arrels</i>	71	
625.	La <i>-d-</i> de <i>madur</i> (I)	72	
626.	Tractament de <i>-r</i> final en adjectius: <i>madur</i> (II)	73	
627.	<i>Primerenc</i>	74	
628.	<i>L'albercoc</i>	75	
629.	<i>La magrana</i>	76	
630.	El <i>taronger</i> : tractament de la palatal postconsonàntica (II)	77	
631.	<i>La nespla</i>	78	
632.	Les <i>garrofes</i>	79	
633.	<i>L'ametlla</i>	80	

634.	<i>Empeltar</i>	81	680.	<i>L'ullastre</i>	147
635.	<i>El saüc</i>	82	681.	<i>Munvir</i> les olives	148
636.	Tractament de la -s- intervocàlica de <i>resina</i> (II)	83	682.	<i>Batre</i> les olives	150
c.	ALTRES VARIANTS FONÈTIQUES		683.	El <i>bastó</i> per a batre les olives	152
637.	La <i>verema</i>	87	684.	El <i>cassal</i> de les olives	153
638.	La <i>falguera</i>	88	685.	<i>Moldre</i> : variació lèxica (II)	154
639.	L' <i>argelaga</i>	89	686.	La <i>tafona</i>	155
640.	El <i>vímet</i>	90	687.	La <i>mola</i> del molí d'oli	156
641.	El <i>card</i>	92	688.	La <i>pinyolada</i>	157
642.	El <i>julivert</i>	93	689.	<i>Recipients</i> per a oli	158
643.	La <i>carxofa</i>	94	690.	<i>Trafegar</i> l'oli	160
644.	La <i>carxofera</i>	95	691.	Les <i>morques</i> d'oli	161
645.	L' <i>albergínia</i> (I): variants del segment <i>al-</i>	96	692.	La <i>troca</i>	162
646.	L' <i>albergínia</i> (II): variants del segment final <i>-ínia</i>	98	693.	La <i>tremuja</i>	163
647.	La <i>gla</i>	99	694.	El <i>segó</i>	164
d.	MORFOLOGIA		695.	<i>Cerndre</i> la farina	165
648.	Les <i>debanadores</i>	103	696.	El <i>llevat</i>	166
649.	El <i>gerd</i>	104	697.	<i>Pastar</i>	167
650.	El <i>ginebre</i>	105	698.	Una <i>llesca</i> de pa	168
651.	El <i>carabassó</i> (II)	106	699.	La <i>crosta</i> del pa	169
652.	<i>Madurs</i>	107	700.	Les <i>molles</i> del pa	170
653.	La <i>nespra del Japó</i>	108	701.	Un <i>crostó</i> de pa	171
654.	La <i>taronja</i>	110	702.	Pa <i>tou</i>	172
655.	El <i>freixe</i>	111	703.	Pa <i>sec</i>	173
656.	Sufix col·lectiu <i>-arl/-al</i> de <i>alzina, carrasca</i>	112	704.	El <i>tirabrases</i>	174
657.	La <i>perera</i>	113	705.	<i>Escombrar</i> el forn	176
658.	La <i>pomera</i>	114	706.	El <i>flequer</i>	177
659.	Un <i>pomerar</i>	115	707.	La <i>fleca</i>	178
e.	LÈXIC		708.	La <i>carbonera</i>	180
	INDÚSTRIES RELACIONADES AMB		709.	L' <i>alzina surera</i>	181
	L'AGRICULTURA		ELS VEGETALS		
660.	El <i>guarda</i> de la vinya	119	710.	La <i>cugula</i>	185
661.	La <i>vinya jove</i>	120	711.	La <i>boga</i>	186
662.	Un <i>capficat</i>	122	712.	La <i>ginesta</i>	187
663.	El <i>sarment</i>	124	713.	La <i>gavarrera</i>	188
664.	Els <i>pàmpols</i>	125	714.	La <i>molssa</i>	190
665.	Els <i>fil</i> s del cep	126	715.	El <i>flabiol</i>	192
666.	La <i>rapa</i>	127	716.	Una <i>bruixa</i> de card	194
667.	Un <i>raïm</i> (II)	128	717.	Els <i>rovellons</i>	196
668.	Un <i>gotim</i>	130	718.	La <i>maduixa</i>	197
669.	<i>Esgotimar</i>	132	719.	La <i>rosella</i>	198
670.	<i>Picar</i> grans de raïm	134	720.	L' <i>esbarzer</i>	200
671.	<i>Trepitjar</i> el raïm	135	721.	El <i>romaní</i>	202
672.	Els <i>pinyols</i> del raïm	136	722.	L' <i>espígol</i>	203
673.	Els <i>esportins</i>	138	723.	La <i>farigola</i>	204
674.	El <i>cup</i>	139	724.	La <i>patata</i>	205
675.	<i>Trafegar</i> el vi	140	725.	La <i>pela</i> de patata	206
676.	El <i>solatge</i> del vi	142	726.	El <i>cogombre</i>	207
677.	La <i>brisa</i>	144	727.	La <i>síndria</i> (III)	208
678.	L' <i>aixeta</i> de la bóta	145	728.	Les <i>llavors</i> del meló, de la síndria	209
679.	L' <i>olivera</i>	146	729.	Una <i>cabeça</i> d'all	210
			730.	Un <i>forc</i> d'all o de cebes	211
			731.	La <i>pastanaga</i>	212
			732.	L' <i>amanida</i>	213
			733.	L' <i>escarola</i>	214
			734.	L' <i>enciam</i>	215

735. El tomàquet	216	763. L'avet	254
736. El pebrot	217	764. El salze	255
737. El bitxo	218	765. L'om	256
738. El pebre	220	766. El faig	257
739. L'ombra	221	767. L'alzina	258
740. Una soca d'arbre buida	222	768. Un alzinar	260
741. Les branques	224	769. Les glans	261
742. Esqueixar una branca	226	770. El calze de la gla	262
743. Podar	228	771. El noguer	264
744. Borronar	230	772. Un noguerar	265
745. Els brots	232	773. Un lluc	266
746. Brotar	234	774. Una nou buida	268
747. L'escorça d'un arbre	235	775. La poma	269
748. El canyís	236	776. El cor de la pera	270
749. Tardà	237	777. La figaflor	271
750. El cirerer	238	778. La figa de moro	272
751. El préssec	239	779. L'aspre	273
752. El pinyol del préssec	240	780. L'estaló	274
753. La llimona	241	781. Un pinar	275
754. Un grill de taronja	242	782. La pinassa	276
755. Batre ametlles	244	783. La pinya	278
756. La closca de l'ametlla	245		
757. La clovella de la nou	246	III. BIBLIOGRAFIA	281
758. La clovella de la gla	247		
759. L'arboça	248	IV. TERMINOLOGIA LINGÜÍSTICA	293
760. L'àlber	249		
761. El pollancre	250	V. ÍNDEX ALFABÈTIC DE MOTS	303
762. El desmai	252		